

# Sondaj 2019 Pou Konte Lojman ak Pwoblèm Sanzabri Jèn nan Massachusetts

Sondaj sa a se administre pa Komisyon Massachusetts Pou Jèn Sanzabri ki san konpayon yo (Commission on Unaccompanied Homeless Youth), founisè jèn rejyonal k ap administre li, ak ajans eta ak lokal yo kapab konprann pi byen bezwen lojman ak sèvis jèn ak jèn adilt ki poko gen 25 an nan Massachusetts yo genyen. Pandan 4 ane ki sot pase yo, rezilta kalite sondaj tankou sa a te ede Lejislati envesti yon total \$7 milyon dola nan lojman ak sèvis pou jenn moun ki te gen pwoblèm pou jwen yon kote estab pou rete. Repons ou yo ap rete konfidansyèl.

Gen 31 kesyon. **Tanpri reponn a tout kesyon ou santi w alèz pou reponn.** Nou apresye patisipasyon ou anpil!

\*\*\*\*\*

1. Èske ou te deja pran sondaj sa a nan dènye twa (3) semèn ki sot pase yo?  Wi  Non
2. Bay nou inisyal ou (premye lèt chak non ou)? \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (prenon/dezyèm prenon/siyati)
- 3a. Ki laj ou? \_\_\_\_\_ lane
- 3b. Ki dat ou te fèt? \_ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (mwa/jou/ane)
- 4a. Ki lang prensipal ou? \_\_\_\_\_
- 4b. Si lang prensipal ou pa angle, èske w ap pran sondaj sa a nan lang prensipal ou?  
 Wi, yon moun ap li kesyon yo pou mwen nan lang prensipal mwen  
 Wi, yo te tradwi vèsyon papye oswa elektwonik sa a nan lang prensipal mwen  
 Non, mwen ap pran ankèt sa a nan yon lang ki pa lang prensipal mwen

***N ap poze kesyon sa yo pou konprann sityasyon kote ou rete a pi byen.***

5. Ki kote ou te dòmi yèswo?

**[TCHEKE YON OPSYON KI KORESPONN AK REPONS OU A PI BYEN]**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Abri (ijan, tanporè)           | <input type="checkbox"/> Machin oswa lòt veyikil   |
| <input type="checkbox"/> Lojman tranzisyon              | <input type="checkbox"/> Bilding abandone/apatman ki pa gen moun ladan/rete nan yon pwopriyete ilegalman     |
| <input type="checkbox"/> Otèl oswa motèl                | <input type="checkbox"/> Nan yon tren/otobis oswa nan estasyon tren/otobis                                   |
| <input type="checkbox"/> Pwòp apatman oswa kay          | <input type="checkbox"/> Restoran ki louvri 24 sou 24/Kote yo lave rad oswa lòt biznis/kote yo vann an detay |
| <input type="checkbox"/> Kay paran oswa responsab legal | <input type="checkbox"/> Nenpòt kote deyò (lari, pak, pon)   |
| <input type="checkbox"/> Kay lòt fanmi                  | <input type="checkbox"/> Lopital oswa sal dijans   |
| <input type="checkbox"/> Kay fanmi dakèy                | <input type="checkbox"/> Kote ki trete moun ki adikte ak dròg/kote ki dezentoksite                           |
| <input type="checkbox"/> Kay zanmi oswa fanmi zanmi     | <input type="checkbox"/> Sant detansyon jèn oswa prizon  |
| <input type="checkbox"/> Kay mennaj                     | <input type="checkbox"/> Lòt (Tanpri presize: _____)   |

6. Depi konbyen tan ou te abite/viv kote ou te dòmi yèswo?

- Pi piti pase 6 mwa     6-12 mwa     Plis pase 12 mwa

7. Èske ou gen yon bon kote pou ou rete regilyèman pou omwen 14 jou k ap vini yo?

- Wi     Non     Pa sèten

8. Èske ou gen pwoblèm pou jwenn yon kote pou rete kounye a?

- Yes     Non, men mwen te gen pwoblèm pou jwenn yon kote pou rete avan  
 Non, mwen pa janm gen pwoblèm pou jwenn kote pou rete     Pa sèten Kòmantè: \_\_\_\_\_

(Tanpri kontinye nan pwochen paj la.)

***N ap poze ou kesyon sa yo pou aprann si ou "gen konpagnon", ki vle di w ap viv ak paran oswa responsab legal ou, ak istwa jan w degaje ou pou viv poukont ou.***

9a. Eske w ap viv ak yon paran, gadyan oswa paran adoptif tanporè?  Wi  Non

9b. Si w di non ki laj Ou te genyen premye fwa ou te kite lakay ou epi ou te pran responsabite w? \_\_\_\_\_ An Daj

9c. Si w di non ki laj ou te genyen lèw kite pou tout bon? \_\_\_\_\_ An Daj

10. Si ou **p ap** viv ak paran/responsab legal/paran dakèy ou, poukisa?

**[TCHEKE TOUT REZON YO]**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Mwen te nan kont ak paran/responsab legal/paran dakèy mwen                              | <input type="checkbox"/> Mwen te soti nan fanmi dakèy                              |
| <input type="checkbox"/> Paran/responsab legal/paran dakèy mwen konn pran dwòg oswa bwè anpil alkòl              | <input type="checkbox"/> Yo te lage mwen nan prizon oswa sant detansyon            |
| <input type="checkbox"/> Paran/responsab legal/paran dakèy mwen te mouri   | <input type="checkbox"/> Mwen te ansent, mwen ansent, oswa mwen te ansent yon moun |
| <input type="checkbox"/> Kay mwen te twò piti pou tout moun ki rete la   | <input type="checkbox"/> Oryantasyon seksyèl mwen ak/oswa idantite seksyèl mwen    |
| <input type="checkbox"/> Yo te abize oswa neglije mwen (fizikman, emosyonèlman, oswa seksyèlman)                 | <input type="checkbox"/> Paske mwen itilize dwòg oswa alkòl                        |
| <input type="checkbox"/> Mwen pa te santi mwen an sekirite paske te gen vyolans oswa aktivite danjere lakay mwen | <input type="checkbox"/> Yo te mete mwen deyò                                      |
| <input type="checkbox"/> Fanmi mwen te pèdi kay nou an   | <input type="checkbox"/> Mwen te vle ale   |
|  | <input type="checkbox"/> Lòt rezon: _____  |

***N ap poze ou kesyon sa yo pou konprann demografik (kote ou te fèt, laj ou, edikasyon ou, revni ou, elatriye) pi byen, ansanm ak eksperyans ou pou eseye jwenn resous ou bezwen yo.***

11. Ki kote ou te fèt?

- Nan vil sa a  Yon lòt kote nan Massachusetts  Deyò Massachusetts, men Ozetazini.  
 Deyò Etazini  Pa Konnen

12. Nan ki vil ou ye kounye a, kote w ap pran ankèt sa a? \_\_\_\_\_

13. Èske ou dòmi nan vil kote w ap pran ankèt sa a?

- Wi  Non, mwen rete \_\_\_\_\_ (vil)

14. Èske ou gen yon diplòm lekòl segondè, degre HiSET, oswa GED?

- Wi  Non

15. Èske ou lekòl oswa nan yon lòt pwogram akademik nan moman an?

- Wi  Non

16. Èske w ap travay yon kote ou resevwa yon sous chèk oswa yon chèk salè ou?

- Wi  Non

17. Èske ou janm sèvi nan Lame, Navi, Kò Marin, Fòs Lè oswa Kat Kòd Ameriken?

- Wi  Non

(Tanpri kontinye-- ou rete sèlman de paj!)

18. Èske ou janm nan fanmi dakèy?

- Wi  Non  Pa sèten

19. Èske ou janm pase nwit oswa rete lontan nan detansyon pou jèn yo- yon etablisman ki gen sekirite oswa yon pwogram rezidasyèl pou jèn moun—akoz yon konpòtman kriminel oswa patisipasyon lapolis?

- Wi  Non

Kòmantè / plis detay: \_\_\_\_\_

20. Èske ou janm pase nwit oswa rete lontan nan detansyon pou jèn oswa prizon?

- Wi  Non

21a. Èske ou ansent oswa ou paran deja?

- Wi ansent sèlman  Wi mwen yon paran sèlman  Wi mwen ansent e paran sèlman  Non  Pa sèten

21b. Si ou gen pitit, èske ou gen gad legal pitit ou? Sa vle di, ou responsab pou okipe pitit ou chak jou?

- Wi  Non  Pa Aplikab

22. Kijan ou fè pou fè lajan? [**TCHEKE TOUT REZON YO**]

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Travay an tan plen                               | <input type="checkbox"/> Pwostitasyon                    |
| <input type="checkbox"/> Travay an tan pasyèl ak/oswa travay tanporè      | <input type="checkbox"/> Mande nan lari a                |
| <input type="checkbox"/> Lajan nan travay “anba tab”                      | <input type="checkbox"/> Sipò timoun                     |
| <input type="checkbox"/> Asistans lajan kach nan men DTA/Welfare oswa DCF | <input type="checkbox"/> Lajan fanmi oswa zanmi bay mwen |
| <input type="checkbox"/> Peman pou sekirite sosyal/andikap                | <input type="checkbox"/> Okenn                           |
| <input type="checkbox"/> Avantaj pou chomaj                               | <input type="checkbox"/> Lòt: _____                      |
| <input type="checkbox"/> Dil/vann dwòg                                    |  |

23. Èske ou janm kouche ak yon moun (tankou penetrasyon, tibèf, oswa nenpòt kalite sèks) pou manje, yon kote pou rete, lajan, oswa lòt nesosite?  Wi  Non

24. Nan ane ki sot pase a, èske ou te janm eseye jwenn èd nan nenpòt nan sèvis/pwogram sa yo?

[**TCHEKE TOUT REZON YO**]

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Abri oswa lojman akoutèm/tranzisyon   | <input type="checkbox"/> Asistans ak manje (tankou Koupon Manje/SNAP oswa manje gratis)                           |
| <input type="checkbox"/> Lojman alontèm (tankou Seksyon 8 oswa lojman piblik)                          | <input type="checkbox"/> Asistans ak lajan kach (tankou avantaj DTA/Welfare oswa avantaj Andikap Sekirite Sosyal) |
| <input type="checkbox"/> Sipò akademik (enskri nan yon pwogram lekòl oswa GED/HISET)                   | <input type="checkbox"/> Konsèy pou vyolans domestik  |
| <input type="checkbox"/> Fòmasyon pou travay, fòmasyon pou konpetans lavi, oswa plasman nan yon travay | <input type="checkbox"/> Konsèy pou vyolans vyòl  |
| <input type="checkbox"/> Sèvis swen sante  | <input type="checkbox"/> Konsèy oswa lòt sèvis sante mantal   |
| <input type="checkbox"/> Sipò famiyal (tankou medyasyon pou konfli oswa sipò pou paran)                | <input type="checkbox"/> Pwogram tretman pou abi dwòg/alkòl   |
| <input type="checkbox"/> Gadri   | <input type="checkbox"/> Non, mwen pa te eseye jwenn èd   |
|  | <input type="checkbox"/> Lòt: _____   |

25. Èske ou te jwenn èd ou te bezwen an?

- Wi, tout èd mwen te bezwen  Kèk nan èd mwen te bezwen yo  Non, mwen pa te jwenn okenn nan èd mwen te bezwen yo

26. Si ou pa te jwenn tout èd ou te bezwen yo, sa k fè sa? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Transpò                            | <input type="checkbox"/> Mwen pa te ale kote mwen te sipoze ale a              |
| <input type="checkbox"/> Yo te voye mwen yon lòt kote       | <input type="checkbox"/> Mwen pa te kalifye pou jwenn èd                       |
| <input type="checkbox"/> Pwoblèm lang                       | <input type="checkbox"/> Mwen pa te santi mwen konfòtab/an sekirite            |
| <input type="checkbox"/> Yo te mete mwen nan yon lis datant | <input type="checkbox"/> Mwen pa te fè swit oswa retounen pou sèvis yo         |
| <input type="checkbox"/> Papye                              | <input type="checkbox"/> Mwen pa te mande èd                                   |
| <input type="checkbox"/> Pyès idantite/dokiman              | <input type="checkbox"/> Mwen pa te gen lajan                                  |
| <input type="checkbox"/> Mwen pa te tandè nouvèl yo         | <input type="checkbox"/> Mwen pa te gen aksè regilye nan yon telefòn oswa imèl |
| <input type="checkbox"/> Mwen pa te gen asirans sante       | <input type="checkbox"/> Lòt: _____  |

27. Ki ras/gwoup etnik ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Blan                 | <input type="checkbox"/> Endyen Ameriken/Alaskyen Natif Natal |
| <input type="checkbox"/> Nwa/Ameriken Nwa     | <input type="checkbox"/> Awayen Natif Natal/Moun Zile Pasifik |
| <input type="checkbox"/> Panyòl/Latino/Latina | <input type="checkbox"/> Mwayen Lès/Nò Lafrik                 |
| <input type="checkbox"/> Azyatik              | <input type="checkbox"/> Lòt (Presize: _____)                 |

28. Kijan ou t ap dekri idantite seksyèl ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Fanm                                      | <input type="checkbox"/> Pa idantifye ak ni gason ni fanm |
| <input type="checkbox"/> Gason                                     | <input type="checkbox"/> San sèks                         |
| <input type="checkbox"/> Transeksyèl - Gason ki chanje tounen fanm | <input type="checkbox"/> De (2) Espri                     |
| <input type="checkbox"/> Transeksyèl - Fanm ki chanje tounen gason | <input type="checkbox"/> Lòt (Presize: _____)             |

29. Kiyès nan sa yo ki anba a ou panse plis sanble ak oryantasyon seksyèl ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Omoseksyèl, Lesbyèn                        | <input type="checkbox"/> Mwen ap mande tèt mwen toujou |
| <input type="checkbox"/> Biseksyèl (renmen ni fanm ni gason)        | <input type="checkbox"/> Renmen tout moun nèt          |
| <input type="checkbox"/> Etewo (pa renmen moun ki menm sèks a mwen) | <input type="checkbox"/> San dezi oswa emosyon seksyèl |
| <input type="checkbox"/> Kwi (Queer)                                | <input type="checkbox"/> Lòt (Presize: _____)          |

30. Èske ou gen okenn kòmantè ou ta renmen pataje ak Komisyon Massachusetts Pou Jèn Sanzabri ki pa Akonpanye?

\_\_\_\_\_

31. Kiyès ki dekri w pi byen nan kijan yo te rekritman pou sondaj sa a? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kay pou moun sanzabri                          | <input type="checkbox"/> Evènman espesyal                   |
| <input type="checkbox"/> Nan sèvis ajans sosyal                         | <input type="checkbox"/> Nan yon pwogram edikatif nan lekòl |
| <input type="checkbox"/> Anbasadè pou jèn yo                            | <input type="checkbox"/> Lòt (espesifik: _____)             |
| <input type="checkbox"/> Kontak travayè nan lari oswa moun kap konte yo | <input type="checkbox"/> Ensèten                            |

Mèsi! Jan nou te endike anwo a, tout repons ou yo ap rete konfidansyèl. Nou apresye patisipasyon ou anpil-anpil epi li se yon kontribisyon enpòtan pou ede Massachusetts konprann pi byè pwoblèm jèn ak jèn adilt yo pou mwen yon kote estab pou yo rete.

Pou plis enfòmasyon sou ankèt sa a ak travay pou agrandi lojman ak resous pou jèn moun ak jèn adilt ki gen pwoblèm pou jwenn yon kote estab pou yo rete, tanpri kontakte Komisyon Massachusetts Pou Jèn Sanzabri ki pa Akonpanye a: [massachusettsyouthcount@gmail.com](mailto:massachusettsyouthcount@gmail.com).

\*\*\*\*\*

Pa Ekri la / For official use only-- Survey date: \_\_\_\_\_ Sit sondaj la / Survey site:

\_\_\_\_\_ Òganizasyon/Anbasadè Pou Konte Jèn k ap fè li a/Administering organization/Youth Count  
Ambassador: \_\_\_\_\_